



Verbale della riunione del Comitato Italiano IAH

Seduta telematica del 01 febbraio 2021, n. 1/2021

Allegato: Protocollo di intesa con Associazione Acque Sotterranee

Il giorno 01.02.2021 alle ore 18.30 si è riunito in via telematica, tramite messaggi di posta elettronica, il Comitato italiano IAH, convocato via e-mail, per discutere e deliberare sul seguente ordine del giorno:

1. Approvazione Protocollo di Intesa con Associazione Acque Sotterranee.

Sono presenti (P), assenti giustificati (AG) ed assenti non giustificati (AI) i soci riportati in tabella:

N°	Cognome	Nome	P	AG	AI
1	Alberti	Luca	*		
2	Cerutti	Paolo	*		
3	Ducci	Daniela	*		
4	Fabbri	Paolo	*		
5	Gargini	Alessandro	*		
6	La Vigna	Francesco	*		
7	Petitta	Marco	*		
8	Piscopo	Vincenzo	*		
9	Polemio	Maurizio	*		
10	Re	Viviana	*		
11	Rusi	Sergio	*		
12	Sottani	Andrea	*		
13	Valigi	Daniela	*		
Totale			13		

Verificato il raggiungimento del numero legale, la Presidente dichiara aperta la seduta e ringrazia tutti i presenti per la partecipazione.

Si passa dunque ad esaminare l'unico punto all'OdG.

1 - Approvazione Protocollo di Intesa con Associazione Acque Sotterranee.

La Presidente e il Segretario comunicano che è stato redatto un protocollo di intesa con Associazione Acque Sotterranee sulla base della proposta già discussa nella riunione del Comitato del 30/11/2020 (verbale n.6 2020).

La Presidente ringrazia l'Associazione Acque Sotterranee per la disponibilità e il socio Cerutti che ha coordinato la redazione del protocollo in collaborazione con la Presidente e il Segretario del Comitato IAH Italy.

Il Comitato, tenuto conto che il protocollo renderà, tra l'altro, più agevole l'organizzazione di eventi tra cui il Flowpath 2021, approva il Protocollo di Intesa nella presente versione (IN ALLEGATO) e dà mandato al socio Cerutti di condividerlo con l'Associazione Acque Sotterranee.

Alle 20.30, avendo esaminato tutti i punti all'OdG, la seduta telematica si conclude.

La Presidente

Daniela Ducci



Il Segretario

Sergio Rusi



PROTOCOLLO DI INTESA

TRA

la Associazione ACQUE SOTTERRANEE con sede legale presso Piacenza Expo, Via M. Tirotti, 11, 29100 Piacenza (PC), C.F. e Partita I.V.A. 01506990330, affiliata dell'Associazione Nazionale Idrogeologia, Pozzi per Acqua e Geotermia (ANIPA), di seguito denominate congiuntamente "ASSOCIAZIONI" o singolarmente rispettivamente ANIPA ed AS, nella persona del Presidente di AS Stefano Chiarugi, domiciliato per la carica presso la sede legale delle ASSOCIAZIONI;

E

il COMITATO ITALIANO della International Association of Hydrogeologists (IAH), di seguito denominato "COMITATO", avente sede legale c/o: Università La Sapienza, Piazzale Aldo Moro, 5, 00185, ROMA (RM), C.F: 97700850585, nella persona della attuale Presidente, Prof.ssa Daniela Ducci, domiciliata per la carica presso la sede legale del COMITATO;

(di seguito nel testo definite congiuntamente anche "PARTI").

PREMESSO CHE:

1. il COMITATO:
 - a. opera, a livello nazionale e nel rispetto delle norme e principi dettati dall'International Association of Hydrogeologists (IAH), per migliorare la comprensione, l'uso saggio e la protezione delle risorse idriche sotterranee;
 - b. ha come fine quello di rappresentare i membri italiani dell'IAH nelle attività dell'Associazione Internazionale della quale è affiliato e nelle altre attività internazionali ritenute appropriate; di nominare i rappresentanti nelle riunioni del Consiglio dell'IAH; di promuovere le attività per lo sviluppo delle scienze e delle tecnologie dell'idrogeologia; di stimolare l'interesse in Italia per le attività dell'IAH e promuovere le relazioni tra la comunità internazionale e gli idrogeologi italiani anche tramite organizzazione di convegni, workshop, corsi di formazione ecc.; di mantenere un dialogo con altri gruppi italiani impegnati in attività internazionali concernenti le acque;

2. relativamente alle ASSOCIAZIONI:
 - a. AS nasce nel 1997 su ispirazione di ANIPA per sostenere e diffondere l'omonima rivista, della quale è Editore, e che nel 2012 viene completamente rinnovata prendendo il nome di Acque Sotterranee - *Italian Journal of Groundwater*, che racchiude in sé la volontà di aprire i confini nazionali alla ricerca e alla sperimentazione nel campo della perforazione; mentre i soci fondatori di AS sono 32, oggi AS è gestita da un Comitato di Coordinamento ed opera sulla base di relazioni, partecipazioni, affiliazioni, con diverse altre organizzazioni e realtà nazionali e internazionali, in primis ANIPA;
 - b. ANIPA è una Associazione che comprende oggi circa 120 membri, alcuni dei quali hanno dato vita all'Associazione Acque Sotterranee, e che ha un proprio Executive Board di 15 persone, in rappresentanza di Imprese, Aziende e Professionisti; recentemente (2019) l'Associazione ANIGHP (Associazione Nazionale Impianti Geotermici a Pompa di Calore – National Association Geothermal Heat Pump Systems) è confluita in ANIPA, della quale costituisce una Sezione nei termini da Statuto, indirettamente connettendosi alla rete di relazioni di Acque Sotterranee, e potrà contribuire anche a quanto in oggetto al presente PROTOCOLLO;



- c. dalle ASSOCIAZIONI è infine nata una terza associazione avente ad oggetto il training per gli operatori della filiera pozzi, denominata Acque Sotterranee Scuola e Formazione, con la quale potranno essere attivate ulteriori iniziative nell'ambito formativo comune alle PARTI;
3. le PARTI hanno già avuto in passato ed hanno tuttora in corso collaborazioni inerenti ad esempio:
 - a. AQUA2015, 42° Congresso Internazionale di IAH, tenutosi a Roma nel 2015, nell'ambito del quale ANIPA ha supportato l'evento in qualità di Gold Sponsor;
 - b. la rivista Acqua Sotterranee – *Italian Journal of Groundwater*, patrocinata anche da IAH Italy, che sulla rivista cura anche una propria rubrica permanente, e che annovera tra i Direttori Scientifici (*Editors-in-Chief*) 3 membri dell'attuale COMITATO, tra cui anche l'attuale Presidente;
 - c. la recente pubblicazione, come allegato al numero di dicembre 2020 della stessa rivista di cui sopra, delle "*Linee guida per la gestione sostenibile delle venute d'acqua e del calore geotermico nelle gallerie*", prodotte dal Gruppo di Lavoro GESTAG di IAH Italy;
 4. le PARTI, dunque:
 - a. ritengono opportuno favorire lo sviluppo e la diffusione di occasioni di confronto e di collaborazione scientifica e culturale, al fine di accrescere, attraverso standard qualitativi elevati, la competenza professionale connessa con il settore della geologia ed in particolare con le tematiche applicative quali l'idrogeologia e la geotermia;
 - b. sono intenzionate a collaborare per il perseguimento delle finalità e per lo svolgimento delle attività di cui ai precedenti punti, nel rispetto delle proprie finalità;

le PARTI CONVENGONO QUANTO ALL'ARTICOLATO CHE SEGUE.

ARTICOLO 1: PREMESSE

1. Quanto sopra premesso costituisce parte integrante e sostanziale del presente PROTOCOLLO e si intende integralmente trascritto nel presente articolo.
2. Il presente PROTOCOLLO non è oneroso per le PARTI e contiene norme a carattere generale cui le stesse PARTI potranno dare attuazione anche mediante adozione di successivi atti esecutivi.

ARTICOLO 2: OGGETTO

1. Oggetto del presente PROTOCOLLO sono le attività definite congiuntamente come temi di comune interesse delle PARTI.
2. Le PARTI si impegnano, pertanto, a collaborare per:
 - a. organizzare attività volte allo sviluppo delle scienze, delle tecniche e delle tecnologie dell'idrogeologia, della perforazione e delle prospezioni, della geotermia, nonché della gestione delle risorse idriche;
 - b. stimolare l'interesse degli iscritti di entrambe le PARTI e promuovere le relazioni tra gli stessi;
 - c. definire programmi di eventi, quali seminari, corsi, convegni, nonché qualsiasi altro tipo di attività formativa avente ad oggetto lo studio e l'approfondimento di specifici argomenti o tematiche



- settoriali di comune interesse, nonché rendere operativi tali programmi, anche gestendo eventuali contributi economici e sponsorizzazioni per la relativa organizzazione;
- d. favorire tutte le iniziative dirette al miglioramento tecnico-culturale della professione nell'ambito dell'idrogeologia, delle materie ad essa affini e di quelle rientranti nell'oggetto sociale delle PARTI;
 - e. disseminare, anche sui media, conoscenza e consapevolezza in merito alla tutela e allo sfruttamento della risorsa idrica, in particolare di quella sotterranea, e del sottosuolo.

ARTICOLO 3: ONERI DELLE PARTI

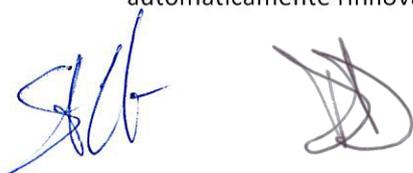
- 1. Relativamente alle ASSOCIAZIONI:
 - a. trasmetteranno al COMITATO tutte le indicazioni utili per la eventuale programmazione di eventi di comune interesse a carattere tecnico-scientifico e/o formativo-divulgativo;
 - b. si impegnano a fornire al COMITATO tutto il necessario supporto di carattere amministrativo per la gestione degli eventi di cui all'oggetto, entro i limiti di sostenibilità economica di ciascuno degli stessi singolarmente.

- 2. Il COMITATO:
 - a. a sua volta fornirà alle ASSOCIAZIONI le stesse indicazioni di cui sopra, impegnandosi a mettere a disposizione delle ASSOCIAZIONI le risorse di cui dispone utili per l'organizzazione degli eventi di cui all'oggetto;
 - b. si impegna a consultare ed eventualmente a coinvolgere le ASSOCIAZIONI in iniziative ed eventi che possano essere di interesse per le ASSOCIAZIONI stesse.

- 3. Entrambe le PARTI:
 - a. individueranno, ciascuna tra i propri associati, e si comunicheranno per iscritto, i nominativi di uno o più membri cui delegare quanto necessario per l'attuazione del presente PROTOCOLLO;
 - b. potranno individuare e proporre iniziative ed eventi su cui attivare la collaborazione di cui all'oggetto, fornendo al contempo risposte nei tempi richiesti dal proponente e comunque tempestive, nonché una proposta preliminare, per singola iniziativa o evento, di cronoprogramma e di bilancio economico previsionale (resteranno di competenza del COMITATO le quote di iscrizione a convegni IAH, essendo l'iscrizione annuale a IAH compresa nella quota di iscrizione al convegno);
 - c. relativamente alla proposta di bilancio di cui sopra collaboreranno alla successiva definizione di un eventuale bilancio condiviso, nonché a predisporre e rendere disponibile un bilancio consuntivo;
 - d. si impegnano reciprocamente a trattare e custodire i dati e/o le informazioni, sia su supporto cartaceo che informatico, comunque resi disponibili e/o raccolti in virtù della stipula del presente PROTOCOLLO e nel corso dell'esecuzione di attività in qualunque modo ad esso riconducibili, esclusivamente per le finalità del PROTOCOLLO medesimo ed in conformità alle misure e agli obblighi imposti dal D. Lgs. 30.06.2003, n. 196 (cd. Codice della Privacy) e s.m.i.

ARTICOLO 4: DURATA, MODIFICHE, RECESSO

- 1. Il presente PROTOCOLLO:
 - a. ha durata fino al 31.12.2021, con decorrenza dalla data di sottoscrizione, e sarà considerato automaticamente rinnovato in assenza di rinuncia esplicitata per iscritto di una delle PARTI;



- b. qualora si ritenga necessario adeguarlo alle mutate esigenze delle PARTI, potrà essere modificato, cosiccome ogni altro successivo atto esecutivo, mediante accordo scritto tra le PARTI;
 - c. in caso di recesso garantisce che gli impegni in corso, assunti anche mediante eventuali successivi atti esecutivi, siano comunque portati a compimento, salvo diverso accordo scritto tra le PARTI.
2. Le PARTI:
- a. hanno facoltà di procedere alla stipula di un nuovo accordo in qualunque momento anche successivo alla prima scadenza, fatta salva la necessità di garantire la continuità e la conclusione delle iniziative comuni già programmate e/o in corso, nei termini già in atto;
 - b. possono recedere anticipatamente dal presente PROTOCOLLO mediante comunicazione scritta da inviare con preavviso di almeno 90 (novanta) giorni, mediante lettera raccomandata con avviso di ricevimento ovvero con posta elettronica certificata.

ARTICOLO 5: DOMICILIO DELLE PARTI E RESPONSABILI DEL PROTOCOLLO

1. Ai fini e per tutti gli effetti del presente PROTOCOLLO, le PARTI eleggono i seguenti domicili:
- a. Comitato Italiano IAH: c/o: Università La Sapienza, P.le Aldo Moro 5, 00185, Roma – PEC: iahitaly@pec.it;
 - b. Acque Sotterranee / ANIPA: presso Piacenza Expo, Via M. Tirotti, 11, 29100 Piacenza (PC) – PEC: associazioneacquesotterranee@pec.it.
2. I primi Responsabili della gestione di quanto all'oggetto presente PROTOCOLLO sono:
- a. per il COMITATO, il Dott. Paolo Cerutti, C.F. CRT PLA 59A16 F205N, membro del COMITATO, in qualità di delegato dello stesso (verbale seduta telematica del 30 novembre 2020, n. 6/2020);
 - b. per le ASSOCIAZIONI, il sig. Stefano Chiarugi, C.F. CHR SFN 54E19 G702K, membro delle ASSOCIAZIONI, in qualità di delegato delle stesse;
- successivamente, i Responsabili potranno essere sostituiti mediante atto delle singole Parti.

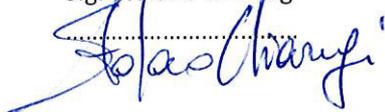
ARTICOLO 6: LEGGE E FORO COMPETENTE

Il presente PROTOCOLLO è regolato dalla legge italiana e per tutto quanto ivi non espressamente previsto si applicano le disposizioni del Codice Civile. La risoluzione di eventuali controversie che dovessero sorgere dall'interpretazione e dall'esecuzione del presente PROTOCOLLO, o da qualsiasi atto esecutivo stipulato successivamente, sarà devoluta in via esclusiva alla competenza del Foro di Roma.

Roma, 25 gennaio 2021

Per: Associazione Acque Sotterranee

Sig. Stefano Chiarugi



Per: Comitato Italiano di IAH

Prof. Daniela Ducci

